Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur

**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine

**Band:** 12 (1930)

**Heft:** 10

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern

3ürich, 7. März 1930

# chweizer Frauenbla

Ericheint jeden Freitag

Abonnementspreis: Für die Schweiz per Hoft jährlich Hr. 10.30, halbjährlich Hr. 5.80, orterlährlich Hr. 3.20, Girt vos Austand wird das Porto zu odigen Preifen binzugerechnet. Cinzel: Aumern koften 20 Kappen / Cr-hältlich auch in fämtlichen Bahnhof-Kiosken.

# Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur Offizielles Publikationsorgan des Bundes Schweizer. Frauenvereine Abministration Anteraten-Annaber: O vog U.-G., Firth, Idditude 9. Telephon Schwau (S.49, Holthed-Konto VIII/3001 Drad und Expédition: O vod. Annabenderi U. peter, Phissik han-Jarich, Telephon Sch.

Infertionspreis: Die einspattige Non-pareiligeeile oder auch deren Raum 30 Ap, für die Schweig, 60 Ap, für das Ausland – Chiffregebihr 50 Ap, – Leine Verbind-tich keit für Plazierungsvorschriften der In-lerate. – Inferatenschuft Montag Abend-

## Genoffenschaft Schweizer Frauenblatt.

Bir laden unfere Mitglieder ein jur

# Jahresberfammlung

der Genossenichaft Schweizer Frauenblatt auf Sams-tag den 22. März 1930, 15½ Uhr, in der Spindel Zürich, Tastte. 18.

Trattanben:

Brotofoll. Jahresbericht. Jahresrechnung. Reuregelung des Berlagsvertrages. Berfciedenes.

Die Jahresrechnung der Genoffenichaft liegt gur Einficht auf bem Setretariat der Frauenzentrale 3ll-rich, Talftr. 18, auf.

Der Borftand.

#### Wochenchronik.

Mus der Bundesverfammlung.

Bern, den 5. Mära

Diffalelles Publikationsorgan des Amdeseiger. Granenvereine Attention man Gereger Grant des Gebersteines Bischellen bei der Grant des Gebersteines Stehe Grant des Gebersteines Stehe Grant des Gebersteines Bischellen der Grant des Gebersteines Bischellen Grant des Gebersteines Bischellen Grant des Gebersteines Bischellen Grant des Gebersteines Gebersteines Bischellen des Gebersteines Gebersteines Bischellen des Gebersteines Gebersteines Gebersteines Bischellen des Gebersteines Geber

te es sich, daß sich in den endlosen Zügen voll heimbesörderter Frauen, Greise und Kinder eine überraschend große Jahl von Frauen besanden, die dieser "heimat" mit Grauen entgegensahen: das Land, in das sie geschickt wurden, war ihnen vollkommen fremd, dem Geschilde mach sogar oft feindlich eingestellt. Sie kannten weder seine Sprache, noch seine Bewohner, denn sie hatten die papierne Staatsguesörigfeit dieses Landes durch ihre heitar mit einem Ausländer erworben, hatten aber mit ihm in ihrer Gedurtsheimat gelebt. Die sog, deimbesförderung entsprach also die diesen Aermsten einer eigentlichen Deportation und man kann sich leicht vorstellen, daß sie vielsach mit offenen Armen empfangen worden sind! te es fich, daß fich in den endlosen Bügen voll find

Unsere Schweizer Helserinnen, die Tag für Tag diese Interniertentransporte mit Wäsche und Lebensmitteln versorgten, saden die Es-zweislung dieser Frauen miterlebt und emp-funden, wie viele Leiden ihnen allein durch junden, wie viele Letden ihnen allein durch die Staatsgugehörigkeit auferlegt wurden. Da tauchte ganz von jestoft die Frage auf, die erstmalig durch Frau Cirardet Bielle in Laufanne formuliert wurden er Ehrau auch in der Che als Mensch mit eigener, persönlicher Nationalität leben fönnet, statt daß ihr mit der Cheschischung die Kationalität eines Landes aufgedrängt wird, für welches sie vielleicht gar teine Sympathie desigt. Der Schweiz, Verkand für Trauenstimmrecht ergriff damals die Initiative, weitere Frauenkreise und internationale Organisationen auf die besiehenden Misstände aufmerklam zu machen.

Unabsängig von dieser ein humanitären Bewegung haben die Frauen voress in Enge

Unabhängin, von dieser rein humanitären Bewegung haben die Frauen voresse in England, in Fransreich und in den Bereinigten Staaten Schrifte getan, um ihre Staatsgugshörigkeit als ein Recht ihrer Persönlichkeit von der Scheschließung unabhängig zu machen. Tatsächlich ist heute der Uebertritt zu einer anderen Nationalität für die Frauen bedeutend schwerer als früher. Das seit dem Kriege sehr geschärfte vaterländigke Fühlen sowie die politische Betätigung dinden die Frau in stärkerem Maße an ihre Heimat als früher; insbesondere in den Fäau niedergesaften sin der Heimat der Frau niedergesaften sin der Heimat der Krau in einer Ausländerin, in Kriegszeiten nie zur Keindin ihres eigenen Landes werden dürfe.

Un den Kongressen des Weltkundes sür

Landes werden dürfe.
An den Kongressen des Weltbundes für Frauenstimmrecht in Genf (1920) und Rom (1923) wurde die Frage eingehend bearbeitet und es ist teils den Bemühungen der Frauen, teils bewösterungspolitischen Ricksichten, daß eine große Jahl von Ländern ihre Gesetze rewidert haben und daß wir heits eine gesetzen werden. te einem gang veränderten Bilbe gegenüber-

#### Feuilleton.

Mundari. Aus Emilie Locher-Werlings Gedichtband: Im Abig-rot (Berlag Ernst Waldmann, Zürich).

Mir hand mit eusem Heimeträcht Au eusi Mundart gerbt, Und händ si seider mit dr Int Es bigesi verderbt.

Und doch, si ist wie's lauter Gold, Si bhailet ihre Glanz, Und lüüchtet hüt no hell und schön Im Schwyzer-Sprache-Chranz!

Im Schwyger-Sprache-Chrang!
Jät jedi au en eigne Klang
Und ift e Sprach für fich,
So find doch all uf d'Heiner
Jamonisch föned f gliche.
Si ghöred halt zum Schwygerland
Grad wie de Firmicknee!
De heimethimmel spieget drinn,
So höhn wie i me See!

Drum wäsmer eusi Muettersprach Au rächt in Chre ha! Si ghört ja eus! nu eus ossei! Mir wändsis freue dra!

Si ist für d'Schwyzer alliwyl E fests und heiligs Band. Diheim und i dr wyte Wält, I jodem frönde Land.

Und wie 's woß Chrilliz im rote Fäld, Berchind't si immer neu: Wer will en guete Schwyzer sy, Da blydt dr heimet treu!

Drum ist mir halt au 's Zürtfüütsch So volle Sang und Klang, Boll heimetsreud und heimetglück, Und blydts mys Läbe lang!

# Emilie Locher=Werling.

las. — Im Jürcher Pressencein sermte ich sie dann persönlich tennen. Ihr sonniges Wessen, ihre Auftrigkeit und Dreignalitäti, ihre gange geschossene Versionlicheir gewonnen raich weim Herz webe sigliche und zur Freundschaft. Wir batten aber bedte chässich ein disseriitett Maß von Arbeit, und deshalb war es uns nicht vergönnt, in den, bei Krouen bestehet Allendersteinden uns versichen der Viellendersteinden uns versichen. Wie und die Vergenzeit der Viellendersteinden uns viel aus unsenfallen Wir fahre uns nur fast ausschließlich der Pressentialien und in der lit. Sektion des Appeaumers

Fressenkässen und in der sit. Sektion des Opecumstubs.

Emilie Locher wurde am 13. März 1870 in Riesbach-Jürich als Tochter des Schreinermeisters Witbelm Werling und der Emilie, gede Netmann, von Wald, geboren. Schom im zartien Kindesalter verfor sie ihre treubesorgte Wutter und eines Jahre später sider sübrte ihr Sacre als zweite Gattin Mina Zweite sidhte ihr Sacre 1877 starb der Kater, und das Kind wurde mit zwei Schwestern und einem Bruder zur Wässe. Emilie wurde von zwei Schwestern des Sacres erzogen, die aber den eigentlichen Grundzug des sehensfrohen Kindes nie eigentlichen Grundzug der Sekundarschule im Quartier Vecuminister tom die junge Lochter zur Erfernung der französlichen Sprache und des Keuses einer Das werfichneiderin in die französliche Schweiz, Als sie wieder in über Seinschwich zurücksefehrt war, ergriffig den Beruf einer Wodiffin und betried benfelden dann mehrere Zahre in Gemeinkfahr mit ihrer Stiefmutter. Emilie Locher wurde am 13. März 1870 in Niest dach Jürich als Lochere des Schreinermeisters Witdelin Werting und der Emilie, gede Neimann, von
Wald, geboren, Schon im zarten Kindesalter versor
lie ihre treenbelorgie Muster und eines Lader von
lie ihre treenbelorgie Muster und eines Lader 1877 in eine Von
om Hald, geboren, Schon im zarten Kindesalter versor
lie ihre treenbelorgie Muster und eines Lader 1877 in eine Von
om Hald, geboren, Schon im zarten Kindesalter versor
lie ihre treenbelorgie Muster und eines Lader
von Hong an den Taaalaar In Jahre 1877 in Wester
von Hong an den Taaalaar In Jahre 1877 in Wester
von Hald, gedoren Versor
und einem Brüder zur Walfe. Emilie wurde von
zu weit Schwestern des Versoren, die der katikt
er ichtig erfast hatten, so das begadte Mödehen unter der Dispatumonie selisch viel zu seinen Damenschene Kondelie und des Versorenstern der
Plach Misser in des kondels und des Versorenstern der
Plach Misser der Versoren der
Place Misser der Versoren der
Place Misser der Versoren
Versoren der Versoren
Versoren der Versoren
Versoren der Versoren
Versoren der Versoren
Verso

munterte simmer wieder auf, dieses Talent nus-bringend anzuwenden. Die etsten Lieder im mun-teren, sinnigen Solfston sind in diesen Jahren ent-fanden und fanden tressliche Bertonungen.

Da sie ader ihre Haustrauenpflichten immer in den Vordergrund kiellte, ihrer Birtischgaft allein vor-stande und es auch mit der Erziechung ihrer beiden Kinder lehr ernst nahm, blied ihr wenig Zeit, um den immer stärter werdenden Drang ihres Talentes au bertiedigen. Erst als Sohn und Tochter ermacksien waren, begann ihre eigentliche schriftstlereisse Tä-tigsteit, die in voller Bisite rasch Wert auf Wert fol-gen ties.

stehen. Die diesbezügliche Geletzgebung hat stets zwei Kunkte zu berücksichtigen: Die Einsbürgerung der Ausländerin, die einen Staatsangehörigen des betreffenden Landes heinatet, und die Ausbürgerung der Tochter des eigenen Landes, wenn sie einen Ausländer heitatet. Beide Mahnahmen brausten nicht gerbung bestehn konderen der ausiander betratet. Seine dugningen betat-den nicht zund in Hand zu gehen, sondern können unabhängig von einander behandelt werden. Im allgemeinen überwiegt das Bes-fireben, ben eigenen Frauen die Staatszuge-hörigkeit zu erhalten, die fremden Frauen aber gleichwohl mit der Heitat einzubürgern. Es ist erstaunlich, wie in vielen Ländern über diese Frage, die ihrer Natur nach immer inbiese Frage, die ihrer Natur nach immer internationalen Charafter trägt, legiseriert wird, ohne Rücklicht daraus, was durch das Wechselspiel der verschiedenen staatlichen Bestimmungen für die betrossenen Frauen erkebt. Wisslich ist sin die Frauen insbesondere der Fall, wo sie durch die Ehelchließung mit einem Aussänder in der eigenen Seinmat aussehlierert in der des Mannes aber nicht eine gehöreret in der des Mannes aber nicht eine gebürgert, in der des Mannes aber nicht ein-gebürgert werden, sodaß sie als Heimatlose, ohne Kaß und Ausweispapiere dastehen, bis es ihnen gelingt, sich in der Heimat ihres Mannes selbständig einzubürgern. Durch um-gekehrte Verhältnisse kommen andere Frauen gekehrte Verhaltnisse kommen andere grauen mit der Heiter in den glüsslichen Bestig von zwei Nationalitäten, was natürlich viel we-niger körend für sie ist. Auf alle Hälle besteht heute ein eigentliches Chaos von Bestimmun-gen und Gesehen, die von Land zu Land ganz gen und Gesetzen, die von Land zu Land ganz verschieden sind, und es wäre wünschenswert, wenn auf dem Wege internationaler Verein-barung eine gewisse internationaler Verein-bie am 13. März zuschmmentretende erste Kon-sternz zur Kodisszerung des internationalen Rechts bieten, obwohl die Borbereitungsar-beiten darauf schließen lassen, das die Be-handlung der Frage der Nationalitäten in er-ster Linie den Fällen von staatenlosen Men-schen, der die von staatenlosen Men-schen die von staatenlosen die oben erwähnt, auch das Probsem der Staats-zugehörigteit der verbeitrateten Frau. Die oben erwähnt, auch das Aroblem der Staatsgugehörigkeit der verheirateten Frau. Die Führerinnen der an der Frage interessieren Frauengruppe tressen dage alle Vorbereitung gen für eine große öfsentliche Kundgebung, an welcher solgende Resolution gesaft werden soll: "Zeder Frau, sei sie verheiratet oder nicht, soll dasselbe Recht wie dem Manne zustehen, ihre Staatszugehörigkeit zu wechseln oder beigubeholten."

oder beizubehalten."
Eine in Washington veröffentlichte statistische Uebersicht über die gesetslichen Bestimmungen betreffend die Rationalitätenstage in 72 verschieden Staaten gibt uns ein Vidüber die Bielgestaltigkeit der Bedingungen, denen Franzen beim Abschlüber den Ausländersehen unterworfen sein könfulu von Ausländersehen unterworfen sein können. Es ergibt sich daraus, daß 53 dieser Staaten den einseitzenden Franzen ihr Bürgerrecht noch erteilen, daß drei derselben die Erteilung ihres Bürgerrechts von gewissen Bedingungen des Gegenrechts oder der Riedersläung absängig machen, und daß 16 Staaten die Fran bei der Seitat entweder garnicht oder nur auf eine formelse Erssäung hin als Bürgerin anerfennen.

Umgekehrt entziehen 22 Staaten der Frau ihr angebornes Bürgerrecht, wenn sie einen Ausländer heiratet —darunter England und Deutschland — 26 Staaten gestatten ihr, das heimatliche Bürgerrecht in den Fällen zu beheimatliche Bürgerrecht in den Fällen zu be-halten, wo sie dassenige des Ehemannes nicht erwirbt und bewahren sie damit vor dem Zu-stande der heimatlosigkeit — darunter die Schweiz und Italien —, und weitere 25 Staa-ten belassen ihr überhaupt ihr angeborenes Bürgerrecht — darunter die Bereinigten Staaten, Frankreich, die Türkei und die skan-dinavischen Länder, letztere unter der Bedin-vurs des die Konschten ikrem Mohnsch im daß die Chegatten ihren Wohnsit im Seimatlande der Frau haben.

gleich gesunde heimatliche Bücher geben wollen, sind sicher, das Richtige zu tressen, wenn sie nach denen von Emilie Locher-Aberling preisen. Das ist echte Rindlichkeit und Kinderpeligkeit, die aus güriger Frauen- und Watterseele quillt. Aber auch ihre andern zachtreichen Proja- und Gedichtbücher für Expangleich ihm immer Gewinn für Leser, denen Echtheit noch etwas bedeutet.

#### Neue Bücher:

#### Dorett Sanhart: "Das spate Schiff".

behandeln, wie die Verhältnisse in der Schweiz liegen und welche Stellung unsere Frauenbewegung bisher dazu eingenommen hat.

Wir haben zum Schlusse nach die Frage zu handeln, wie die Verhältnisse in der heurig liegen und welche Stefung unker weichen zu eingenommen t.

Der Verband sür Frauenstimmrecht het in Jahren die Angelegenheit versolgt die kieften und Gesetsessonssischen die kieften die Ewig sieht auf die Kenik kieften der die kieften die Ewing siehen kleinen kl hat.

Der Berband für Frauenstimmrecht hat seit 14 Jahren die Angelegenheit versolgt und im Jahren 1923 an seiner Generalversammlung eine diesbegügliche Resolution gesoft. Die spricht den Wunsch aus, daß der Schweizerin in Justunft ihr Büngerrecht nicht wasse untwen werde einen Aussätze mehr entzogen werde, wenn sie einen Auslän-der heiratet, gleichgültig, ob sie dabei das Bürgerrecht ihres Chemannes erwirbt oder nicht, geregt tiese scheintimes etwird wer fillig, wenig als anderen Schweizerbürgern das Seimatrecht entzigen wird, wenn sie I. B. aus Geschäfteruschicken ein fremdes Bürgerrecht erwerben. Die Beischaftung der schweizerischen Nationalität durch die verheixatete Frau steht nicht in Widerspruch mit der Bundesverz-fassung oder dem Zivilgeset; um sie einzusüh-ren mühte lediglich mit einem Gewohnheitsren musie leoigitch mit einem Gewohnheits-rechte gebrochen werden. In Källen, wo die Ehefran das Bürgerrecht des ausländischen Ehegatten nicht erwirdt, wird übrigens schon heute der Schweizerin ihr angeborenes Bür-gerrecht nicht mehr entzogen.

gerregt nicht mehr entzogen.
War dieser Grundsat in fortschrittlichen Frauenfreisen schon anerkannt, so sind sie durch die Revision von Art. 44 der Bundesversaffung im Jahre 1928 noch in ihrer Aufsassungsbestätet worden. Der reviblerte Verfassungseitstet worden. der reviblerte Verfassungseitschrittlich sich die Bundesgeseigegebung ein Kind aussändischer Estern als Schweizer ein Arnd austandiger Eitern als esymetzeiten diegereichtern tönne, wenn es in der Schweiz geboren wird und wenn seine Mutter von Geburt Schweizerin war. Das Kind wird dann in der Heimatgemeinde der Mutter eingebürgert. Es scheint nun tatsäch-Mutter eingebürgert. Es scheint nun tatjag-lich sinnlos, einem Kinde das Heimatrecht ei-ener Mutter zu geben, das man ihr bei der Eheschließung entzogen hat. Bom Standpunk-te der Familieneinheit aus betrachtet, ist es auch wichtiger, daß die Mutter mit ihren Kin-dern dasselbe Bürgerrecht besitzt, als mit ihrem Manne. Der Mann wird in solchen Källen auch seichter geneint lein selbst das vern dasselbe Bürgerrecht besitzt, als mit ihrem Manne. Der Mann wird in solchen Källen auch leichter geneigt sein, selbst das Bürgerrecht seiner Frau und der Kinder zu erwerben, und so wird die Assimitation der ausländischen Familie sich reibungslos vollziehen. Wir hossen dagen, daß uns das tommende Einsbürgerungsgesetz die Bestimmung bringe, daß die Schweizerin, die mit dem ausländischen Gatten in der Schweiz Wohnstiphat, ihres Bürgerrechts nicht mehr versuftig erklärt werde. Entsprechende Gesetz sind kraft getreten und scheinen sich zu bewähren, und getreten und scheinen sich zu bewähren, und ein gleichlautender Gesetsesentwurf ist von der Kommission des deutschen Reichstages bereits angenommen.

Eine weitere Frage wird sich noch stellen für den Hall, daß die Shegatten ihren Wohn-sit nicht in der Schweiz haben. Was soll dann aus dem Bürgerrecht unserre Schweizerin werden? Die Lösung dieser Frage liegt eiwerden? Die Lösung vieser Frage liegt eis gentlich nicht im Machtbereiche unseres Lans des, sondern der ausländischen Gestsgebung, der wir machtlos gegenüberstehen. Wenn der ausländische Staat den einheiratenden Frausen sein Bürgerrecht nicht erteilt, so ist damit die Familieneinheit gelöß und die Frau wird dantsar das Schweigerbürgerrecht weiter benutzen, da sie sonk beimallos wäre. Erhält sie aber das Bürgerrecht ihres Mannes, so werden ihre Schweigerrechte in den Hintergrund treten, sie werden teine Wirtungen entstalten, solange die Kegatten nicht dauernd in falten, solange die Chegatten nicht dauernd in der Schweiz niedergelassen sind. Eltern und Rinder fteben also wieder unter gleichem Recht und das doppelte Bürgerrecht, das die Che-frau genießt, wird ihr keinerlei Schwierigkeiten bereiten, besonders, da sie als Frau keine militärischen Berpflichtungen zu erfüllen hat. Menn man auch die Schaffung neuer Doppelbürgerrechte nicht als ideale Losung hinstellen

Ju einer Konserenz geladen...

Die Vertreterinnen von der ichweiz, Krauenverschünden, dem Aund ich weizericher Frauenverschünden dem Aund ich weizericher Frauenverschund der Verlagen der

tigen.
Serr Bundesvat Häberlin erjuchte die Vertrete-tinnen der Frauenverbände, ihre Postulate schriftlich inzureichen und verlprach, sie dem Bundesrade bei der Behandlung der Instruktionen für die schweize-isisse Delegation zu unserbreiten.

Wir sind dantbar, daß man uns diese Meinungs-äußerung ermöglicht hat, bedauern aber, daß dem Wunsche, der Delegation eine Frau als Expertin bei-zugeben, nicht ensprochen worden ist. B. L.

#### Interessieren sich die Frauen für Politik?

#### Die Rumäninnen kommen uns immer weiter voraus.

Eine Hanasdepeiche meldet kürzlich der Tagespresse, daß zum ersten Wale in der Geschächte Kumännen eine Frau zum Geme ind ern est fild ent en gewählt woden sei, indem das Dorf Voite kir isch unter die Führung einer Frau gestellt habe. Und eine Schweizergeitung kniuff an diese Weldung die Sittere Bemerkung, daß unsere Schweizerbeit sich sich der die doch innner lo gerne ihrer Kortsschrichteit rübme, immer mehr ins hintertressen gerate. Ob wir uns dem nicht sädmten, daß uns in der Amerkennung der politischen Gleichberechtigung der Arau nun logar das doch ohn in ihr gerade forsichtitliche Rumänien überholt habe?

#### Eine Statue für Mrs. Pankhurft.

Diese Woche, Donnerstag den 6. März, ift in London im Victoria Garden eine große Seatue von Wrs. Fan thu if, der großen militanten Vorlämpferin für das Frauenstimmter ein die der der großen militanten Vorlämpferin maligen Vermier von England. Nus allen Teilen des englischen Reiches wie auch aus den Dominions und der Minnertla fahen Frauenscheputationen an der Zeier teilgenommen und an der Statue Kränze niedergelegt. Die Metropolitan Poliziemuff spielte und Dame Eisel Im yt he, eine englisch Komponitin, dirtigierte eine eigens dafür geschäftene Kompolition, der Martig der Frauen", und einen Choral aus ihrem Werte "die Schiffdrückigen"

#### Auch die englischen Frauen haben einen Darlehenssonds.

Ellien Valleljeljs Idle.

Alchnlich unterer Schweiz, Sentralstelle für Frauenberuse besteht in London leit 1898 die Justimindes "Central Employment Bureau for Women and Students' Careers Allocaiton" (zu deutsich einzu, "Stellenvermitstungszentrale für Frauen und Bereinigung sir Berusjssudien"), die sin für die Eössenigung ein bereits bestehenden Berusysweigen studen von der deutsich der Schrieben der Verlissweigen staten und Alcholen unparteitigen Rat über paljende Berusfstweien under einstellt die Rat ist jedoch nusson und Alcholen unparteitigen Rat üst jedoch nusson — lo lagte der Prospett dieser Institution — "wenn nicht genügend Mittel zur Bestreitung der Ausfagen während der Lehre und Ausbildungszeit vorhanden sind.

Um dieser Schwieriafelt, wenigkens in dringen.

find.

In vielet Schwierigkeit, wenigstens in dringensen Fällen, steuern zu fönnen, wurde im Jahre 1910 ein Datlehenssonds gegründet, der damals 500 £ = 12,500 Fr. dertug, im Laufe der Jahre durch Mitglieberbeiträge und Donationen aber auf 8000 £ = 200,000 Fr. angewähren ist! In diesen 20 Jahren sind om 516 Frauen und Tödher Datlehen im Gefuntbetrage von 635,000 Fr. gewährt worden, bere Höhe von 55 £ = 125 Fr. die 250 £ = 6400 Fr. varietre. parierte.

Dobe von die E. 125 Fr. die 250 £ 6400 Fr. varierte.
Die Darlehen werden zinsfrei gewährt, jedoch hat jede Darlehenstehmerin zwei Bürgen, die nicht Mitglieder ihrer Familie sein dürfen, zu fellen. Diese Sosiem hat dewirft, daß der Fondes die jett noch nie Berlusse zu verzeichnen hatte, aber — wir zitteren einen Sah der Setretärin. Miß Ratherine Vahmore — "es ilt auch ganz selfen vorgekommen, daß die Bürgen für die Rulfahlung belangt werden nuchten. Eine oder zweimal verzasien Darlehenstehmerinnen uns ihre Abressending au meden, die Bürgen wenden nuchten. In vereinzesten Källen tam es vor, daß die gewählte Verusselren Källen tam es vor, daß die gewählte Verusselren kallen kann es vor, daß die gewählte Verusselren kallen kann es vor, daß die gewählte Werusselren kallen kann es vor, daß die gewählte werden mußte, aber in der überwiegenden Webrzahl sind die Darlehensnehme-

Usenn man auch die Schaplung neuer Doppelbirgerrechte nicht als iveale Löhung hinftellen immerche einsgelicht ik, abere Fatioren eine wichs

Epilode vom toten Matrosenanker, den die Multer
bem Jungen aufs unscheinder graue Gewändlein
niche much damt er son herrechilichen gleichte.

Der falsche Schmuck trägt ihm beschäften gleichte.

Ligher Berlangen ift untillibar", nicht zu Unrecht
bei Toreit Janhart biese Mort der heiligen Theres

vor die Jugendeschöfte Wielands geleit. Sein Bert

langen – in vielen Jorenn und Bandblungen

Bleid Rets größer als die engen Make eines Ze
bens, seit es auch einmal nur als die Schriucht nach

dem oolstommenen Schnezze, dem er am Grabe deiter Schwarten

men falten Schmerz. Der erste grenzt betrage nur

den Schmitzlen Schwarten der eine Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte in erst nich schwarten die eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte der eine Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Rets

der falle eines Bochte eines Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eine Schfidsle, als

danne es einem nicht die Bochte eines Rets

der falle er Bochte

ausyndien:

1. daß eine finanzielle und berufliche Beratung eben nur dann ihren Zwed ganz erreicht, wenn sie im Notfall Mittel zur Unterstüßung derzeinigen zur Berfügung hat, die die Beratungssselle in Anspruch nehmen, und

2. daß die Frauen als Darlespensnehmerinnen in den altermeissen Fällen ängistich darauf bedacht sind, ihre Schulden so ichnell als möglich abzuzahlen.

#### Cockfails.

Die neuelte gesellicaftliche Gefahr.

Bon Gifela Urban. (Nachbrud verboten.

(Rachdruch verhoten.)
Under gefellschaftliches Leben soll revolutioniert werden. Wieder einmal ist diese Revolution in Karis entsacht worden. Aber — man dente ja nich an eine gelistige Berbundenscheit, ja auch nur an einen Uhglanz der großen Bolfsdewegung, der unfer emofratisches Zeitalere entwucks. Und auch nicht an Segnungen sitt die Renschheit. Im Gegenteil! Die neue Revolution fann den Menschen, soweit sie field von gelesschaftliches fielten beherfichen lassen, versebrollich werden. Denn diese Kevolution heißt: Cockställe

Unfern zu nennen und glauben zuversichtlich an eine Kraft, die ihr den weitern Ausbau ihres schönen Ta lentes schenken wird. A. H.

Rainer Wunderlich Berlag in Tübingen bringi jur Zeit zwei Bücher von Folbe Kurg: "Das Leben meines Baters." 3. Auflage von: "Her mann Kurz", ein Beitrag zu seiner Lebensge ichichte. In Leinen M. 4.80.

"Ein Genie der Liebe." Dem toten Freunde But Wohnstatt. Geh. M. 3.—, in Leinen M. 5.—

"Gin Genie der Liebe." Dem toten Freunde gut Wohnfart. Geh. M. 3.—, in seinen M. 5.—
Enge Bande des Gemüts, und im ersteren Fass auch der Verwandlichest, vertnüpsen Jodde Kurz sewils mit dem Gegenstände deber Werke. Das verleiht ihrer Darstellung eine saart sich mittellende Kärme, ohne ihr doch die Objektivisät zu echmen. Diese Darstellung eine start sich mittellende sich eine der mit der und verwandter Senstationen, wie sie uns an modernen Viegraphien vielsach sich ein aufreizendes Sediririen geworden sind. Der ebe, gepflegte Stim wirtt als Kennzeichen Kultur, die des zusächliegenden singraphischen Kultur, die das zusächliegen der Verwanzeich der Verwanzeich und der Kultur, die der Kultur, die der Kultur, die das zusächlichen und der Einflus, den sie, sowohl in ihrer menschlächen und der Einflus, den sie, sowohl in ihrer menschlächen und der Kultur, der kund in ihrer sandschaftlichen und weiterhin ihrer positische jaufen Geschaft auf die Entwidlung der im Kern irrationalen Kerlönlichkeit einemen mußte, ist mit keiner, Kuger Jand gegeichnet. Das gilt insbesondere sitt die Lebensbeschreibung des Dichters Sermann Rurz, die eine Tragödie

Bund schweizerischer Frauenvereine.

Corseaux s. Beven, März 1930.

Geehrte Frauen, liebe Berbündete,

Wir haben Ihnen verschiedene Mitteilun-gen zu machen und bitten Sie sehr um Bor-schläge zu den Bunkten 1 und 5 dieses Zirku-

1. Die fünfjährliche Generalversammlung des B. J. F. soll vom 26. Mai dis 7. Juni in **Wien** stattsfinden. Unser Bund hat das Recht auf 10 Delegierte und 10 Ersahdelegierte. Bir möchten alle unsere Vereine aussordern, uns Ramen von Vereinsmitgliedern zu neuuns Jamen den Bereinsmigtieven zu fielen nen, welche bereit wären, nach Wien zu gehen. Wir würden uns freuen, wenn wir diesmal eine recht vollzählige Delegation lenden fönn-ten. Die Sitzungen finden in der Hofburg statt, daneben sorgen die Wienerinnen dasür, statt, daneben jorgen die Ausenerinnen datur, daß ihre Gäste ihre schöne Stadt fennen lernen; auch gewährt der österreichische Staat allerlei Ermäßigungen auf den Bahnen uhw. Bom ischehossenschieden Bund tommt ebenfalls eine Freundliche Einladung, nach der Generalversammlung Prag zu besuchen.

Wer sich für die Generalversammlung in-

teressiert, ist gebeten, das Programm bei der Bräsidentin oder bei der internationalen Korpresidentin voer der der internationalen vorrespondentin, Fri. Zellweger, zu verlangen, die gerne zu jeder Ausfunft bereit sind. Ein Artifel in unsern Frauenzeitungen wird übrigens weitern Ausschlaßgeben.

rigens weitern Auffalls geven.

2. Bom 16. August dis 14. September soll in Basie eine Wohnungsausstellung stattfinden, die wir unsern Vereinen aufs wärmste empschlen, wird sie doch für die Frauenweit von großem Interesse sieht. Fräulein Zellweger vertritt den Bund in der Ausstellungs fommillion

3. Wir senden Ihnen mit diesem Birkular Brofchure von Fraulein Gerhard "Die

wirtschaftliche Bersorgung der Familie". Es ist dies die Originalarbeit des im Jahrbuch erschienenen und von Herrn Dr. Beillard ins Frangössiche übertragenen Artieles "ses allo-cations samiliales". Wir empsehlen Ihnen Französsiche übertragenen Artikels "les allocations samitiales". Wir empfehlen Jhmen das Studium und die Verbreitung diese Schrift, die von der Kommission für Familienzulagen herausgegeben ist. Sie ist bei Fräulein G. Gerhard, Kennweg 55, Basel, ershältsig zum Preis von 50 Cts. per Einzelexemplar, zu 45 Cts. bei Bezug von 10 Exemplaren und 40 Cts. bei Bezug von 50 Exemplaren und 40 Cts. bei Bezug von 50 Exemplaren

4. Der Bund hat vom ichweizerischen Gesandien in London, Herrn Karavicini, ein Dankesschreiben erhalten für seine Gabe an das Schweizerzimmer im Heim der A. W.

C. A.

5. Unsere nächste Generalversammlung soll in Davos stattsfinden, wohin uns die Davoser Frauenvereine freundlichst eingeladen haben. Das Datum der Tagung wird Ihnen päter mitgeteilt werden, wahrscheinlich wirdes wie gewöhnlich auf Ansang Oktober seitgelegt werden. Wir erlauben uns, bei Gelegenheit diese Jirkulars Ihnen heute schon in Erinterung aur rusen, daß die Anträge zur Tagesondnung vor dem 1. Juni an den Bundesswoftand gelangen müssen. Wir hoffen sehr, daß die Vereine, die einem Korschlag zu machen wünschen, denn wir rechnen auf die Mitzehet aller angegsliederten Bundesvereine.

In dieser Erwartung begrüßen wir Sie

In dieser Erwartung begrüßen wir Sie aufs berglichite.

Kür ben Bund ichmeizerifcher Frauenvereine,

die Sefretärin: F. Martin.

die Prafidentin: A. de Montet.

wie mitleidig lächelte sie, wenn gesetzere Jahrgänge ihrem Beispiel solgten, aber, nom höllischen Brennen in der Kehe geschittlett, das Glas wegschoben und aussiesen: "It das Jeug aber icheußlich!" Run, dieses Zeug hat isch auf bem Umweg über die Nachtlotale die privaten Salons und Speiseinmer erobert. Wenigktens in Karis und überald dort, wo das Farriere Bespiel magnetisseren wir ich door autrie Die Groberung ist jo vollständig, das man diesem Zeug aufebe in geselligen Hängen inst die vollständig die unt die Vollständig die unt die Vollständig die unt die Vollständig die unt die Vollständig die Vol

bem. Während aber dem Manne und der Frau aus dem Volke Abstimenz gepredigt wird, beginnen die oberen Klassen ist den Cockail betören zu lassen. Vielstag nicht, weil er ihnen schneckt, sondern weile zu mun giene Ton gehört, ihn zu trinlen, weil man seinem Mrome, seinen opalisternden Farben kann, meil man der pricksinden, Stimmung verbreitenden Mode erflegt. Menn auch nich geleunge tenden Mode erflegt. Menn auch nich geleunge erhoben Ande erflegt. Menn auch nich geleunge werden tann, daß es Raduren gibt, die auch einer Cochail vertragen, ohne gestundbeitlichen Schoden zu nehmet und daß geleund erflichen Schoden zu nehmet und das bas Leben Sinationen signifik, ind denen ein Cockail auf siehe Katuren stimmteren den bei der Kentigen über des Menischen über des Min und Auf modischer Wertzeltungen garnicht nachbenken und daher noch viel weitzeltungen der sich siehe Krasil daden, sich die Schoden der der ihren Geschaft, der eine Verlagen, in die sich die Zugend begibt wer ihren Schode gehördt, der es gelingen lann, Gestundbeit und Retreen und damit die Zugend begibt und Retreen und damit die Zustantishossen und den Kerchenden zu zettfören.

Auch ohne Cockail zu trinken, kann man modern und mondain sein.

#### Zahlen zur Alkoholrevision.

	Land						Jahren	Seute
			1.00				Liter gu	500 Mikohol
1.	Schweiz .						5.10	6-7
2.	Frankreich						7,08	4.64
3.	Tichechoflowa	tei						4.56
4.	Schweden						7,88	4.24
5.	Niederlande						7.88	3,79
6.	Desterreich	٠.					10.30°	3,34
7.	Deutschland						8.20	2,49
8.	Belgien .						7.38	2.27
	Italien .						1.32	2,19
0.	Großbritanni	en					4,60	2,17
1.	Ungarn .							1.74
2.	Dänemart						13,90	1.12
3.	Norwegen						3,16	0,74
							,	

\*) Defterreich-Ungarn.

ines Geighechtes wehenden Fahren geldrieben has inter die fire Geighechtes wehenden Fahren geldrieben has inter die fire Koltiforen darniedergebalten und mit einem Teil einem Frodultionstraft, sicht wöhren geldrieben has in Teil einem Krodultionstraft, sicht wöhren Krodultionstraft, sicht wöhren kreit einem Ständen soll file der nicht kräufum Mitrung und Ersolag gebrucht wirde, das nicht bewährige werden kreit einem Ständen gegintet empfliehlt. Denn was gäde es maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährige und verweit sich maller Literatur, das es nicht bewährigen. Die kritägehenden Kraustur und biefem Jungahren der Auftre und klose ist der vor "Un ne Kartin gegen Mitchen Baller und wer einem Schalten werden und bestimmenden Weckenspunge, wie er im Tittel aussigerrität wird. Das eine Selbischen Welchen Willer und mit einem Aller der vor in der klosen der vor in der klosen eine Selbischen werden werden und bestimmenden Weckenspung der ein der eine Selbischen werden werden und bestimmenden Weckenspung er ein Tittel aussigerrität und der hen bestimmen der geschen und bestimmenden Weckenspung er ein der Literatur der eine Selbischen werden werden siehen ernacht eine Selbischen der werden klosen er eine Selbischen werden werden siehen ernacht er eine Selbi

Unier Schweiz fieht also an der Spige des Branntweinverbrauchs!

bes Branntweinverbrauchs! Die Sanntrige für die Tatsache, daß die Schweiz hente von allen Ländern Europas den größen Brantumeinnerbeauch bot, liegt im billigen Schnapspreis, Der billige Schnapspreis hat seinen Grund einma in unierm großen Ohftreichtum bem doherrifbrenden leberangebot von Ohftreit Dolftwein Dolftwein (1. unier Blackt Rr. 6), aber vor allem anch darin, daß die Schweiz von allen Ländern die gering ist Steuer auf den Trinffranntwein erhebt.

Hiskaltiche Belaftung des Trinkbranntweins für den Elter zu 100 Grad berechnet in Landeswährung in Schweizerfran in Landeswährung

1 £ 11 sh. 2 d

15.60 Kr.

3.60 fl.

5.30 M.

42 belg. Fr.

20 franz. Fr.

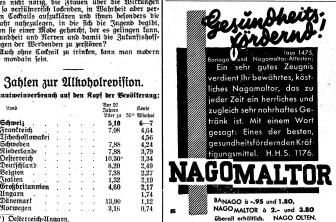
15 Lire Fr. 39.— ,, 21.50 ,, 7.50 ,, 6.60 6.— Großbritannien Großbritann Dänemark Niederlande Deutschland Belgien Frankreich Zbalien 1.25

#### Plakate zur Alkoholrevision.

Plakafe zur Alkoholrevijion.
Der nationale Berband gegen die Schapsgefaßt hat noch einen Wortat von den 2 schönen Plakaten im Großform Atter trinft teinen Schaps.
Sühmolt flatt Schaps.
Et gibt diefelben, lolange der Bortat reicht, gratis ab an folche Interseinten, die sich ererstische Weiter der Verlieben der Worder der die Verlieben der Worder der die Verlieben der Weiter der die Verlieben der Weiter der die Verlieben der Verlieben der Weiter der die Verlieben der Verlieben der Weiter der der Verlieben der Verlieb

#### Frauen in die Schulbehörden.

Frauen in die Schulbehörden. Bas am den einen Orten ison pur Selbstverständerigeworden, muß an andern noch müssam erkannig werden und an andern noch müssam erkannig werden. So hat die Krauengentrale St. Gallen und die ihr angeskolssen Bereine die Gelegenheit benührt, die Anlag der Reorganisation der Stadt st. Galtlissen Schulbesieden und einer daraus sich exgedenden Auchbesieden und einer daraus sich ergebenden Auchbesieden und einer daraus sich erfüglichen Schulbesieden und einer gerigneten zurächgutrat eine Eingade zu richen, des Inhalts, es möchte der neuen Schulbehörden durch einer gerigneten Julia und Frauen, auf die Krauen, auf der Kontensischen werden, in ihre Kommissionen auch Frauen, auf Mitberartung und hilfe berangusiehen, wie dies dies isch den Vollage der den kommissionen für die Selbste den Kommissionen und Krauen, auf Mitberartung und hilfe berangusiehen, wie dies dies in der Fadl war der den Kommissionen ist die Gebiete des weißtischen Sandarbeites und Hausen der Schule und Krauen, auf der Schulber den Verlagen der der Verlagen und die Verlagen und Frauen, auf der der Verlagen und der Verlagen und der der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen und der der Verlagen und der Verlagen der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen und der Verlagen der Verlagen der Verlagen und der Verlag



lorgt werden, finanzielle Nöte zwingen zur Annahme einer schwierigen Stelle, wo sauerlöpliche, eergrämte Menichen durch liebendes Lachen erheitert sein wollen. Der alte Knecht muß einen neuen Noch haben, der junge Died muß belehrt werden, aber da et bereut, auch vor dem Volizisten gefchützt lein. Und es gibt noch Schwereres zu tun. Man muß dem alten Anntwann den Tod leicht machen und zulezt den geliedten Vater beweinen.

Tine alltägliche Geschichte? So wie das Leben weise alltägliche Geschichte? So wie das Leben ne jestenen großen Augenbliche tief in unendlich elen gleichmütigen Lagen wirft, so erwächst in chken und schweren Pflichten, in geringer und gro-p Freude, halbem und ganzem Leid, Petras Schick-

jal. Nach äußern und innern Eigenschaften und Neigungen fönnte "Anne Karine Corvin" wohl Petras
Jwillingsschwester sein. (In dieser Wiederteht der Ippen liegt denn and das fleine Abenn und Aber, das man sich ju Barbra Nings Begadung gestatten mößte, denn auch der kleine "Beit" [Georg Miller, München] gehört ganz in dieselbe Hanlie.) Auch Kartins fleine Person ist von ihrer Schöpferin mit berzwarmer Nachtellichteit ausgestattet worden und manche ihrer Jüge erinnern deutlich an liedenswerte Lageriössie Gestatten.

The training Sepanten.

Hetra und Anne Karine, für welche sich enticheiben? Die mondänete Karine hot dos Herz auf dem rechten Nech, so gut als die schlichere Petra, und ihre Gelchichte ist nicht weniger erfreulich geraren.

Lebe Mütter, verschenten Sie die de ib en folltichen Zungmädhenbischer!

M. H.

voer eine gropere Wittgitedergagl des Kates erforderich wäre."
Die neue Stadt St. Galliche Schulordnung hat die gemeinderätische Genehmigung bereits erhalten und tommt nun am 15.16. Mätz, vor die Gemeinder abstrumung. Fällt diese in bejahendem Sinne aus, woran wohl taum zu zweiseln ist, so steht der Wahl von Frauen als Juzigerinnen mit beratenver Stim-me nichts mehr im Alege.
Damit hätten die St. Galler Frauen wenigstens nun in der Stadt einen Fortschrift erreicht, nach dem sie ischon lange strebten. Sie werden sich natürtlich damit nicht zufrieden geben, sondern nach wie vor datausbin arbeiten, daß durch Mänderung der Sie-Gallissen Verfalung endlich die geschliche Grund lage geschäffen werde sitt eine vollberecktigte Mit-gledbigat der Frau in den st. gallissen Schulbehör-ben.

#### Die baslerische Forderung nach einer Polizeiaffiftentin.

einer Polizeiasiistentin.

Unser Leferinnen erinnern sich vielleicht, daß vor nachen zwei Laften der Lie weger in Weltzeicht vor eine Kreiseisten des Angeles in eine Vallen der Lie ger in Weltzeicht des Basier Frauenvereins die Erhodungsmethoden in Sittlichkettsvergesen wird den der Jetzlen dem läche konnte in verantwortlicken minnliche Bolizeibeamte gerügt and die Amstellung von we ib lich en Bolizeibeamte gerügt and die Amstellung von we ib lich en Bolizeibeamte gerügt and die Amstellung dem der Lieben der Lie

indetisvergehen handbelt, durch männliche Polizilichkeitsvergehen handbelt, durch männliche Polizibeamte vorgenommen, mährend hiefüt das moderne
Strafrecht belonders geeignete Unterfuchungspersonen verlangt.

In diesen Källen werden anderwärts beionders ausgebildet Vollziels vollzielstiften in tinnen, die mit allen Erfordernissen eine rezieherinnen, die mit allen Erfordernissen eine rezieherinnen die mit allen Erfordernissen eine rezieherinnen die mit allen Erfordernissen eine gudeninnen vertraut ein müssen, mit der ganzen Unterluckung betraut.

So besteht beipielsweise in Frankfurt a. M.
eine weibliche Kinder und Frauer vor dem Berberben der Brostitution und sozialer Not zu bewahren. Der weibliche Kinder und Frauer vor dem Berberben der Brostitution und sozialer Not zu bewahren. Der weibliche Kolizie meten Kinder, Jugendische und Frauen zur Bernehmfalfung in allen ienen Fällen zugemeisen, wo mitteliches und schweise Ber-ikandnis mit größter Schonung vorzugehen hat. Die weibliche Voltzei iteht den Kindern, Jugendische und Frauen mit dem Ergebnis dieser Bernehmlasi-ung der Bestehe Voltzeit.

Underswo, so in Hand beiter Bernehmlasi-ung der Berteite, Täter oder Zeugen find, der meib-lichen Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie überwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei lolchen Delitten sollen nur von-einer Kriminalpolizie berwiesen. Kinder als Bez-leite oder Zeugen bei olchen Seiten und mit weiten daunger ihrer Spealalansbildung ein großes Entiglich ung Eufghänder

gut zit machen sind.

Bei der Bomnundschaftsbehörde, bei der Berussberatung, beim Gewerbeinipetiorat, bei der Armenpliege sind weibliche Beante in verantwortschen Stellen schon langk erfolgreich citäle, Es it heute an der Zeit, daß mindestense eine folche Berantin auch dem Volizeibepartement eingegliedert werde.
Da in dieser Sache Geschr im Berzug liegt, kann mit einer solchen Eingliederung nicht die zum Zutaftrieten des schweizerlichen Etrafgefetzbuches zu gewartet werden.

"Die Bereinigung junger

Bündnerinnen",

diese tapiere Versindung bündnerischer junger Töchter zu sozialer Arbeit in der Gemeinde, die ihresgleichen sucht in der Gemeinde, die ihresgleichen sucht in der Gemeinde die ihresgleichen such in der Gemeinde die ihresgleichen such in der Gemeinde die ihresgleichen such in der Gemeinde fraue ihresgleichen Tude in der Gedenier Frauen anspere jungen Schweizer Weiten angereich der Schweizer Krauen anspere jungen Schweizer Indeue auf 13 Settionen arbeit und gegeneitiger Förderung und Historiagen gena zeigetable Ausbehnung, ferner gehören der Bereinigung auch noch eine Angahl Einzelmitglieder an aus Drischalten, wo noch eine Esteinigung auch noch eine Angahl Einzelmitglieder an aus Drischalten, wo noch eine Settionen bestehen. In Zusie der Jahre daben sich gar manche Arbeitsgebiete berausgebilder. Da verbient, wie wir der R. 3. entrehmen, an erster Stelle die Sechnigige genannt zu werden, die wie Archiensgebiete berausgebilder. Da verbient, wie wir der R. 3. entrehmen, an erster Stelle die Sechnigige genannt zu werden, die wie Archiensgebiete benausgebilder. Da verbient, wie wir der R. 3. entrehmen, an erster Stelle die Sechnigige genannt zu werden, die wie der Sehr dag ungeten die, der Kröberung um Gerbeitwicht dasst erstellt, wieder behanstidig zu werden, Was die Tuderkuloje-Bortorge anbetrifft, is wurde sie zur gemeinsamen Jahresausgebe aller Sectionen erhoben, wobet dem tuberkulogegebe aller Sectionen erhoben, wobet dem tuberkulogegebe aller Sectionen erhoben, wobet dem inherkulogegrührt, aufrührt geweiner und der Sentragen. In mit Elimoorführungen, gebolten, Sentrage, 3. mit Elimoorführungen, gebolten, Sentrage, 3. mit Elimoorführungen, gebolten, Sentrage, 3. mit Elimoorführungen, gebolten, Sentragen werden der Fertenheit mit Beröftigung und Aufenhalt im Walde kinder werden wirder und werden der Aufplagungen der Standpurfteg wirder Ernehmen der Standpurfteg werden der Vertenheit werden wurde. Sentragen der Standpurfteg werden der Standpurften der Standpurfte der Standpu

#### Hauswirtschaft:

Ronfereng von Saushaltungslehrerinnen an Fort-bildungsichulen.

Das Fortbildungsfühlungelforat des Kantons Jürich hat fürzlich die Hausbaltungslehrerinnen ber Grotfbildungsküllen von Stadt und Land zu einer Konferenz nach Uster in die neu renovierte Fort-

der Gedanke der Polizeiassischen in Bafel auf guten Wegen ist und daß damit auch für andere Orte wieder eine Breiche geschlagen wird.

"Die Vereinigung junger Zündhureinnen",
diese tapiere Berbindung bindmertichter junger Töchter und beschlagen kieden kacht in der Gemeinde, die ihreszleichen hacht in der Schweize Frauen ansper jahren. Der Geberten Beisper Komelkern der Gemeinen de

Beginnbung und Auffrichung von Modeln — emflichte.

Dem bantonalen Alpfetforat wie auch der kanto-nalen Expertin lei auch an dieser Stelle der Dank für das Justandedommen der anregenden Aonfrecen, ausgesprochen. Beim Auseinandergeben log auf al-ler Lippen die Frage, ob wohl bei der nächsten Kon-serenz das Obligatorium schon in Krafi getreten sein werde.

Si.-S.

#### Bäuerinnenbewegung:

Im Thurgau.

Im dan facter girich gerich geben der Kanton Jürich hat fürzlich jeinen er et en Bäuerimentag erlebt. Die von Landwürftschein Beglichsverein Wintertfür veranflaltete Lagung in Vi ül 1711 in gen war von 500 Frauen beiucht, die Forträge ankörten von Rat.-Kat Wunderfi über die Frau in der Landwürftscheft, Landwürftschaftelse keit über Getreitebau und Bauersfau und hrau Dettwijter in Serblingen über Frauengeist im Bauernbaus.

## Berjammlungen

Gallen: Mittwoch den 12. März, 20 Uhr. vor-aussichflich im Saale des Keuer Museum: St. Galliche Wölferbundsvereinigung und Keue Helvetische Gesellschaft Gruppe St. Gallen:

Schule und Bolterbund.

Bortrag von Grl. Dr. Comaggi, Bern,

Schieg von gei. Dr. Soma 331, Bein.

Schafshaufen: Donnerstag den 13. März, 14 Uhr, im größen Saal des Receinshauses Häfenstaudies Schweiz, Verband Frauenhilfe, Settion Schaffhaufen: Generalt verstammt un ng. Anderestecknung.
Auforgeweisen bei uns und in America.
Bortrag von Fel. Margrit Zellweger, Bachher gemütliche Bereinigung dei Tee und Gebück. Karten zu 1 Kr. am Saaleingang.





# <u>Nur Qualität</u>

1.55

Confilüren & Conserven

wofür

über 40 Jahre ausschlaggebend



"Gibt es etwas Köstlicheres als unsere herrlichen inländischen Früchte!"

Sie reifen langsam, dafür aber in einer Güte, welche mit Bezug auf Wohlgeschmack und Ge-halt weit alle die verschiedenen überseeischen Produkte überragt.

#### ..Esst mehr und viel Früchte und Ihr bleibt gesund!"

Da frische Früchte nicht das ganze Jahr zu haben, so nehmet dafür die "herrlichen Lenzburger Com-potes" die ebenso gesund und bekömmlich sind.

esonders geeignet, weil billig und vorzüglich schmeckend:



#### Flechten



Töchter le Schulen oder Kurse in

Zürich zu besuchen finden ein gemütliches Heim zu günstigen Bedingungen bei Frl. Lab-hardt, Seefeldstrasse 69

#### Sorgen Sie für Ihre Gesundheit

ehe sich ernstliche Störungen zeigen. Eine physikalisch-dätetische Kur ist die beste Vorbeugungsmassnahme und erhöht Ihre Lebenskraft. — Verlangen Sie kostenlos die Broschüre von Dr. v. Segesser , Sorge für deine Gesundheit", sowie unsern illustrierten Prospekt F. 6



### Erholungsheim Rosenhalde Hünibach

Thun u. Hilterfingen). Prachtvoll erhöhte Lage am rechten Freundliches Helm für Erholungs- und Pflegebedürftige. Bäder. Zentralneizung. Sorgfältige Pflege und Aufsicht lom, Rotkreuzpflegerin. — Pensionspreis Fr. 8,50 Jahresbetrich. Beste Referenzen. OSPEKTE durch Schwester R. MADER.

Ecole nouvelle ménagère JONGNY sur Vevey.

